

XI CONGRESO INTERNACIONAL DE LEXICOGRAFÍA HISPÁNICA

TRES SIGLOS DEL *DICCIONARIO DE AUTORIDADES*

3, 4 y 5 de junio de 2026

Miércoles, 3 de junio de 2026							
8:30-11:00	Entrega de documentación <i>Welcome center del Edificio Constitución 1812</i>						
9:00-9:30	Acto de inauguración del XI Congreso de Lexicografía Hispánica <i>Sala Lequerica (Edificio Constitución 1812)</i>						
Sesión Sección Aula Moderador	Sesión 1 <i>Historia de la lexicografía</i> Sala Lequerica A. Verdejo Palao	Sesión 1 <i>Diseños productos lexicográficos</i> Aula 2 C. Collados Salmerón	Sesión 2 <i>Historia de la lexicografía</i> Aula 8 M. A. Cárdenas Rodríguez	Sesión 1 <i>Lexicografía dialectal</i> Aula 9 M. Á. Puche Lorenzo	Sesión 1 <i>Lexicografía de especialidad</i> Sala Argüelles J. A. Moreno Villanueva	Sesión 1 <i>Lexicografía histórica</i> Sala Bolívar R. Conde Rubio	Sesión 1 <i>Lexicografía teórica</i> Sala Tomasa Palafox M. Fernández González
9:30-10:00	<i>La recepción del Diccionario crítico etimológico castellano de Joan Coromines</i> J. I. Pérez Pascual	<i>Diccionario Histórico de la Lengua Latina y Red Semántica Latina</i> J. M. Acquaroni Vidal	<i>El Poema de mio Cid en los diccionarios de la Academia</i> D. Prieto-García Seco	<i>Mestizaje y diccionario en la Centroamérica decimonónica: las actitudes lingüísticas de Alberto Membreño hacia el indigenismo en 'Hondureñismos' (1897)</i> J. L. Ramírez Luengo	<i>Quién entra en el diccionario: biografía musical, género y lexicografía musical en la España decimonónica</i> M. Quilis Merín	<i>Criterios de lematización del corpus y del glosario Panépica Digital</i> J. Rodríguez Molina	<i>Propuesta de metodología para la redacción de definiciones del léxico de las emociones: aplicación al diccionario Diretes</i> M. ^a A. Barrios Rodríguez / B. Sanromán Vilas
10:00-10:30	<i>La lexicografía académica desde la periferia: Chile, 1885-2010</i> D. Rojas Gallardo	<i>Interacción del usuario de lector de pantalla con los planos textuales del diccionario digital: implicaciones para la accesibilidad</i> Á. García Garcinuño	<i>Las autoridades en acepciones de especialidad en el DEHA</i> P. Pardo Herrero	<i>Glosarios escondidos en la narrativa paraguaya: análisis metalexicográfico y aportes a la lexicografía diferencial</i> E. M. Peralta de Aguayo	<i>Las voces musicales en la Real Academia Española: el Léxico de música y danza (1944) de José Subirá</i> G. Alejandro-Hernández	<i>Revisión del vocablo requesón y otros términos afines</i> J. J. Bellón Fernández	<i>¿Griego o heleno? El valor procedimental de los adjetivos de nacionalidad en español. Revisión lexicográfica y estudio gramatical</i> I. Cosentino / I. Solís García

10:30-11:00		<i>Webs accesibles y ... ¿diccionarios accesibles?</i> M.ª T. Fuentes Morán	<i>Tratamiento de las autoridades en Palabras y acepciones castellanas omitidas en el diccionario académico. Primer millar, de José Manuel Aicardo Fernández, y cuestiones conexas</i> R. Cuadros Muñoz	<i>Los fraseologismos y la resemantización en el léxico gastronómico colombiano</i> L. A. Ciro	<i>Ecos de Autoridades en el vocabulario musical del DLE: herencias, inercias y desafíos disciplinares</i> J. C. Justiniano López	<i>El concepto de histeria en francés, alemán y español a lo largo de la historia: un estudio lexicográfico diacrónico</i> N. Campos Martín / P. Garriga Martínez	<i>Unificación e individuación: comentario y aplicación de dos principios lexicográficos de Juri Apresjan</i> D. Sánchez Mayor
11:00-11:30	Pausa para café (Edificio Reina Sofía)						
Sesión Sección Aula Moderador	Sesión 2 <i>Historia de la lexicografía</i> Sala Lequerica D. Rojas Gallardo			Sesión 2 <i>Lexicografía dialectal</i> Aula 9 J.L. Ramírez Luengo		Sesión 2 <i>Lexicografía histórica</i> Sala Bolívar D. Prieto García-Seco	Sesión 2 <i>Lexicografía teórica</i> Sala Tomasa Palafox I. Cosentino
11:30-12:00	<i>Una fuente desconocida de la lexicografía bilingüe española: un diccionario manuscrito turco-español de 1760</i> L. Pablo Núñez			<i>La presencia del léxico de las variedades meridionales en el DRAE 1884</i> J. Peña Arce		<i>El tratamiento de los adverbios temporales en los diccionarios históricos del español</i> M.ª E. Azofra Sierra	<i>Las definiciones clasemáticas en el Diccionario de autoridades y su continuidad en la vigésimotercera edición del Diccionario de la lengua española. Análisis crítico</i> A. Maroto Bueno

12:00-12:30	<i>Un diccionario del caló para policías en la revista Museo Criminal (Madrid, 1905)</i> M. Silvestre Llamas					<i>Revisión de la palabra euskera en los diccionarios académicos y no académicos desde el siglo XIX hasta la época contemporánea</i> A. Socas Suárez	<i>Aportaciones hispánicas a la constitución de la lexicografía como disciplina autónoma: del 'arte de componer diccionarios' a la ciencia de las herramientas de consulta</i> I. Ramírez Sánchez
12.45-13:00	Presentación de exposición «Cien años del Diccionario de la lengua española (1925-2025)» <i>Hall del Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras</i>						
13:00-14:00	Conferencia plenaria D. Pedro Álvarez de Miranda, «De nuevo sobre <i>Autoridades</i> : el asombro inagotable» <i>Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras</i> M. Rivas Zancarrón						
14:00-16:00	Pausa para almuerzo						
Sesión Sección Aula Moderador	Sesión 3 <i>Lexicografía histórica</i> Sala Lequerica J. Rodríguez Molina	Sesión 2 <i>Diseño productos lexicográficos</i> Aula 2 L. Pablo Núñez	Sesión 3 <i>Historia de la lexicografía</i> Aula 8 M. Quilis Merín	Sesión 3 <i>Lexicografía dialectal</i> Aula 9 M. Silvestre Llamas	Sesión 2 <i>Lexicografía de especialidad</i> Sala Argüelles J. Sancha Vázquez	Sesión 4 <i>Lexicografía histórica</i> Sala Bolívar A. Huete García	Sesión 1 <i>Presentación de proyectos</i> Sala Tomasa Palafox T. Bastardín Candón
16:00-16:30	<i>El modo adverbial en el Diccionario de autoridades: una aproximación a su estudio</i> R. Conde Rubio	<i>Validación lexicográfica asistida por inteligencia artificial generativa: diseño y experimentación</i> J. Camacho Niño	<i>El léxico de la electricidad en el DRAE 1925</i> J. A. Moreno Villanueva	<i>Marcación dialectal de Andalucía en repertorios lexicográficos del siglo XVIII: desde Autoridades al Diccionario español-francés de Gattel (segunda parte)</i>	<i>Bebidas, borrachos y borracheras en la lexicografía española del siglo XVIII</i> G. Martínez Lanzán	<i>Portuguesismos en la variante rioplatense: un análisis comparado a partir del Tesoro Lexicográfico del Español en América (TLEAM)</i>	<i>Una nueva fuente para la lexicografía histórica: Los peritajes en los procesos judiciales de las chancillerías castellanas (1650-1833)</i>

				C. Cazorla Vivas		M. A. Di Novella / R. Iannozi	M. ^a T. García Godoy
16:30-17:00	<i>Verbos relacionados con la infancia: de Autoridades al DLE 2025</i> B. Gómez-Pablos y R. Štrbáková	<i>Restauración digital y análisis diacrónico de los diccionarios académicos (1884–1936): una metodología basada en OCR, PLN e inteligencia artificial generativa</i> J. E. Izquierdo Mora	<i>Del uso al lema: procesos de lematización en los orígenes del léxico futbolístico</i> A. Nomdedeu Rull	<i>Usos léxicos y modismos del área meridional sevillana de Morón de la Frontera: un estudio lexicográfico de campo entre la Campiña y la Sierra Sur</i> N. Silva López	<i>Del Diccionario de autoridades al DRAE 1884: tratamiento y evolución del tecnicismo astronómico y meteorológico</i> Y. Liu	<i>Voces en tránsito: anglicismos en la lexicografía mexicana (siglos XIX–XX)</i> D. Torres Medina	<i>Presentación del proyecto REDSORO: Redes de conocimiento de un lexicógrafo humanista del Siglo de Oro</i> R. Zafra Molina
17:00-17:30	<i>Presencias tempranas del léxico turístico en el Diccionario de autoridades (1726-1739): evidencia lexicográfica, primeras definiciones y proyección histórica</i> G. S. Pedote	<i>Definición y combinatoria en vocabularios de especialidad: una aproximación asistida por inteligencia artificial</i> M. ^a I. Santamaría Pérez / O. Martínez Sánchez	<i>Las voces con nota de especialidad en el DRAE 1925</i> A. Nomdedeu Rull / M. ^a T. Cantillo Nieves	<i>El Diccionario de andalucismos (c1880-1910) de José María Sbarbi como fuente para el estudio del vocabulario gaditano</i> M. Á. Cárdenas Rodríguez	<i>Los diccionarios del TeLeMe: un acercamiento a la marcación en la lexicografía médica</i> C. Grande López	<i>Estudio del Diccionario de arabismos (1999) de Corriente a través del léxico de especialidad: fuentes lexicográficas</i> T. Núñez García	<i>El diccionario Diretes, un proyecto con implicaciones teóricas</i> M. ^a A. Barrios Rodríguez / D. Sánchez Mayor / M. ^a T. Burguillo Escobar
17:30-18:00	<i>Las incorporaciones léxicas al Diccionario de autoridades de 1770: Una perspectiva histórica</i> S. Ruiz Llamas			<i>Contribución al léxico de la panadería medieval</i> M. Montes Fano		<i>Para la historia del Diccionario de Peruanismos de Juan de Arona (1883): examen de dos antecedentes</i> Á. Ezcurra Rivero	

18:00-18:30	Pausa para café (Edificio Reina Sofía)
18:30-19:30	Visita guiada Salida de Edificio Constitución 1812
19:45-20:00	Presentación de la exposición «Lexicografía académica y humanidades digitales. Modelo de una edición crítica digital del DRAE 1884 (e-DRAE 1884)» Entrepatrios de la Facultad de Filosofía y Letras
20:00	Cóctel de bienvenida Patio de la Facultad de Filosofía y Letras

Jueves, 4 de junio de 2026						
Sesión Sección Aula Moderador	Sesión 2 <i>Presentación de proyectos</i> Sala Lequerica N. Silva López	Sesión 3 <i>Diseño de productos lexicográficos</i> Aula 2 M. de la Torre García	Sesión 4 <i>Historia de la lexicografía</i> Aula 8 C. Cazorla Vivas	Sesión 1 <i>Otros estudios sobre diccionarios</i> Aula 9 E. Pérez Silva	Sesión 3 <i>Lexicografía de especialidad</i> Sala Argüelles A. Ezcurra Rivero	Sesión 5 <i>Lexicografía histórica</i> Sala Bolívar C. Grande López
9:00-9:30	<i>Modelo de una edición digital e hipertextual del DRAE 1884 (e-DRAE 1884). Bases teóricas para la transferencia digital de un diccionario</i> G. Clavería Nadal / M. Freixas Alás / M. Raab / N. Terrón Vinagre	<i>Reflexiones metodológicas sobre la anotación semántico-ontológica de unidades multipalabra en corpus lingüísticos</i> I. Arias-Arias	<i>El Diccionario de autoridades: de la “censura y calidad de las voces” a las marcas de uso</i> C. Garriga Escribano	<i>Autoridad y calidad en la lexicografía bilingüe inglés-español: de las tradiciones impresas a las plataformas digitales</i> L. O. Akinremi	<i>Las definiciones en normas y textos legales: posibilidades lexicográficas</i> A. Fernández Vivanco	<i>Entre el mar y la mar: evolución lexicográfica del tratamiento gramatical del sustantivo en la tradición hispánica</i> M. Capilla Martín / M. Campos Souto
9:30-10:00	<i>El Tesoro lexicográfico del español en América (2ª fase). Logros y perspectivas</i> A. Fajardo Aguirre	<i>Entre el uso y el diccionario: nuevas vías para la detección de neología semántica verbal</i> M. García-Casado	<i>Los compuestos oracionales en el diccionario de la Academia. Logros y desafíos para la tradición lexicográfica</i> A. M.ª Ruiz Martínez	<i>El tratamiento lexicográfico en los diccionarios monolingües de aprendizaje del español para alumnos nativos: estudio comparativo</i> C. Chassanite	<i>Génesis y arquitectura de un diccionario de especialidad: el Diccionario jurídico dominicano</i> R. J. Ruiz Pérez	<i>Indudablemente: diacronía y representación lexicográfica</i> A. Suárez Hernández

10:00-10:30	<i>Prueba de concepto para GastroLex: validación de una herramienta léxica aplicada a la gastronomía (VALGLEX)</i> M. Torres Martínez		<i>El tratamiento de la creatividad léxica en el diccionario académico desde el Diccionario de autoridades (1713-1739) al DRAE 1884</i> M. Freixas Alás	<i>Glosario bilingüe del español-chino de expresiones idiomáticas del mundo animal para estudiantes de ELE sinohablantes: un enfoque contrastivo con equivalencia funcional</i> Q. Ye	<i>Las definiciones en el Diccionario panhispánico del español jurídico: desde la perspectiva del lenguaje claro</i> S. Xiao	<i>Gramaticalización y sociolingüística histórica: fortuna lexicográfica y diacrónica de la locución conjuntiva si que también</i> Á. Octavio de Toledo y Huerta
10:30-11:00	Pausa para café (Edificio Reina Sofía)					
Sesión Sección Aula Moderador	Sesión 3 <i>Presentación de proyectos</i> Sala Lequerica A. Fajardo Aguirre	Sesión 4 <i>Diseño de productos lexicográficos</i> Aula 2 E. Caballero Fernández	Sesión 5 <i>Historia de la lexicografía</i> Aula 8 M. Freixas Alás	Sesión 2 <i>Otros estudios sobre diccionarios</i> Aula 9 G. Clavería Nadal	Sesión 4 <i>Lexicografía de especialidad</i> Sala Argüelles A. Junquera Martínez	Sesión 6 <i>Lexicografía histórica</i> Sala Bolívar M. Capilla Martín
11:00-11:30	<i>Neotermed4-All: lexicografía de especialidad y recursos digitales para la comunicación en salud femenina</i> M.ª I. Santamaría Pérez / C. Marimón Llorca	<i>Información explícita y ejemplificación en el diccionario lituano-español en línea para estudiantes lituanos de español</i> A. Rascón Caballero	<i>Selección, enmienda y omisión: aprovechamiento del Libro de agricultura en el Diccionario de autoridades (1726-1739, 1770)</i> F. J. Sánchez Martín	<i>Acerca de los vocabularios vasco-islandeses (XVII y XVIII)</i> E. Erlendsdóttir	<i>El Vocabulario en seis lenguas (1626) de Miguel Agustín: fuentes y técnica lexicográfica</i> M. Quirós García	<i>Apuntes descriptivos sobre glosarios ocultos decimonónicos: una contribución a la historia de la lexicografía cubana</i> A. Camacho Barreiro
11:30-12:00	<i>MarLATerm en el DiPAP: inteligencia artificial generativa como mediación lexicográfica</i> M.ª B. Pedraza Pedraza	<i>Diccionarios sostenibles: la estadística de corpus integrada en un proyecto de diccionario multilingüe de marcadores discursivos</i> I. Renau / R. Nazar / H. Robledo Nakagawa	<i>Terminología hortícola y ganadera en el Libro de agricultura de Gabriel Alonso de Herrera: su recepción en el Diccionario de autoridades</i> M. Sánchez Orense	<i>Don Quijote: el nombre del personaje y sus derivados en el Diccionario de la lengua rusa del siglo XVIII</i> E. Koreneva	<i>Francisco Viñals y Torrero: un precursor de la lexicografía eponímico-médica del siglo XX</i> B. M. Gutiérrez Rodilla	<i>Acerca del Breve Diccionario de algunas de las palabras más usuales del jesuita Andrés Febrés</i> S. Chávez Fajardo

12:00-12:30		<i>Itinerarios semánticos multilingües en ESMAS-ES+: del diseño digital a la justicia semántica. Estudio de caso sobre el léxico del paisaje atlántico</i> M.ª T. Sanmarco Bande / C. Valcárcel Riveiro	<i>Nombres de embarcaciones en el Diccionario de autoridades</i> J. R. Carriazo Ruiz	<i>Las expresiones idiomáticas de la inteligencia en los diccionarios monolingües (siglos XVIII-XXI): aproximación diacrónica y tipología semántica</i> C. Muñoz Medrano	<i>Los ictiónimos en el Diccionario castellano con las voces de ciencias y artes (1786-1793) de Terreros y Pando</i> M. de la Torre García	<i>El glosario oculto de Las obras médico-quirúrgicas de Madama Fouquet (1872, 2.a ed.)</i> E. Dal Maso
13:00-14:00	Conferencia plenaria D.ª Águeda Moreno Moreno «La lexicografía como resistencia cultural: hacia una función ético-representativa» Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras T. Bastardín Candón					
14:00-16:00	Pausa para almuerzo					
Sesión Sección Aula Moderador	Sesión 4 <i>Presentación de proyectos</i> Sala Lequerica M. Quirós García	Sesión 5 <i>Diseño de productos lexicográficos</i> Aula 2 C. Marimón Llorca	Sesión 6 <i>Historia de la lexicografía</i> Aula 8 J. R. Carriazo Ruiz	Sesión 4 <i>Lexicografía dialectal</i> Aula 9 B. M. Gutiérrez Rodilla	Sesión 3 <i>Otros estudios sobre diccionarios</i> Sala Argüelles S. Chávez Fajardo	Sesión 7 <i>Lexicografía histórica</i> Sala Bolívar A. Martín Rubio
16:00-16:30	<i>El diccionario bilingüe árabe-español: orígenes y evolución</i> M. Á. Lucena Romero	<i>Ecosistema ontológico: del modelo teórico al recurso digital</i> M.ª J. Domínguez Vázquez	<i>Los americanismos en el Diccionario nuevo y completo de las lenguas española e inglesa, inglesa y española de Thomas Connelly y Thomas Higgins (Madrid, 1797-1798): fuentes y continuadores</i> M.ª Á. García Aranda	<i>Los americanismos léxicos en el Diccionario de autoridades y su evolución hasta el DRAE (12ª ed., 1884)</i> G. Clavería Nadal / E. Hernández	<i>Antropónimos, topónimos y diccionarios caló-español: un ejemplo de creatividad e inventiva dentro de la lexicografía marginal</i> A. Macías Couso	<i>La labor lexicográfica de Ricardo Monner Sans</i> J. M. García Platero / M.ª A. Castillo Carballo
16:30-17:00	<i>Hacia un diccionario del ucraniano para traductores</i>	<i>Diseño de diccionarios web centrados en el usuario: una propuesta para el tratamiento de las</i>		<i>Galicismos y otros préstamos en la lexicografía nacional argentina de principios del siglo XX</i>	<i>Primeras aproximaciones a la antroponimia a través del Diccionario de</i>	<i>Dime a quién citas y te diré quién eres: estudio del canon en el diccionario de corrección lingüística</i> Vicios de nuestro

	Y. Vasik	combinaciones estables preferentes J. Zamora Rey / M. ^a E. Olímpio de Oliveira Silva / A. Orenha-Ottaiano		C. Díaz Rodríguez	Mejicanismos de Félix Ramos i Duarte A. Peña Pernía / J. A. San Martín Gómez	lenguaje (<i>Nicaragua, 1893</i>) de Mariano Barreto C. Martín Cuadrado
17:00-17:30	La Base de Datos de los Sufijos del Español (BD-SUFES): fundamentos teóricos y aplicados J. Martín García	Lexicografía onomasiológica y recursos digitales: WordNet, ontologías y diccionarios electrónicos como WordReference R. Martín Gascuña		Espiguelo de proformas léxicas del español de Argentina en el Diccionario de americanismos D. S. González Galiano	Chatbots impulsados por LLM con fines lexicográficos A. Nomdedeu Rull / Á. Huete García	Los ejemplos en los diccionarios históricos del español: una misma referencia, hasta tres ejemplos distintos C. Martín Molina
17:30-18:00	Pausa para café (Edificio Reina Sofía)					
18:15-19:15	Mesa redonda D. ^a Mar Campos Souto (coord.) D. ^a Olimpia Andrés Ramos, D. ^a Elena Hernández Gómez, D. ^a Concepción Maldonado González, D. ^a M. ^a José Rincón González «(R)Evolución en la lexicografía del español: avances y retos» <i>Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras</i>					
19:30-20:30	Asamblea de la AELEX <i>Castillo de Santa Catalina</i>					
20:30	Cóctel del congreso <i>Castillo de Santa Catalina</i>					

Viernes, 5 de junio de 2026

Sesión Sección Aula Moderador	Sesión 1 <i>Presentación de libros</i> Sala Lequerica R. Cuadros Muñoz		Aula 8	Sesión 5 <i>Lexicografía dialectal</i> Aula 9 E. Vivancos Mulero	Sesión 5 <i>Lexicografía de especialidad</i> Sala Argüelles M. J. García Folgado	Sesión 8 <i>Lexicografía histórica</i> Sala Bolívar M. Á. García Aranda
9:00-9:30	9:00-9:15	M. Trybisz		<i>Calas (y recalas) en el léxico de las reales órdenes a la aduana de Cádiz (s. XVIII)</i> A. Junquera Martínez	<i>Léxico de la actividad lechera: una aproximación sociocultural</i> M. Barquero Quesada	<i>Sobre el léxico de las traducciones aljamiadas del Corán: una aportación al Glosario de voces aljamiado-morisca (GVAM)</i> P. Roza Candás
	9:15-9:30	M.ª A. Barrios Rodríguez				
9:30-10:00	9:30-9:45	L. A. Ciro		<i>El glosario escondido de Musso Valiente sobre Definiciones de algunos términos pertenecientes a los riegos de la huerta de Lorca (1833). Una aportación erudita al estudio del léxico de las hablas murcianas</i> M. Abad Merino	<i>Sobre el lenguaje técnico de la imprenta: la influencia del Mecanismo del arte de la imprenta para facilidad de los operarios que la exerzan (1811, 1816 y 1822), de Juan José Sigüenza y Vera en el corpus de tratados españoles publicados hasta 1933</i> R. Díaz Rosales	<i>El tiempo y el espacio en la descripción lexicográfica de algunos adjetivos en los diccionarios académicos españoles</i> M. Trybisz
	9:45-10:00	M. Montes Fano				
10:00-10:30	10:00-10:15	C. . Díaz Rodríguez y A. Fajardo Aguirre		<i>Del archivo al habla actual: voces de la Murcia decimonónica a través de un estudio sociolingüístico</i> C. Collados Salmerón / A. Verdejo Palao	<i>El registro lexicográfico de terminología médica moderna. Diferencias y cambios en la marcación técnica entre equivalentes léxicos</i> A. Martín Rubio	<i>Léxico de la danza y lexicografía académica: una perspectiva diacrónica</i> E. M.ª Rubio Perea
	10:15-10:30	A. Rascón Caballero				
10:30-11:00	Pausa para café (Edificio Reina Sofía)					

Sesión Sección Aula Moderador	Sesión 5 <i>Presentación de proyectos</i> Sala Lequerica R. Díaz Rosales	Sesión 7 <i>Historia de la lexicografía</i> Aula 8 M. Silvestre Llamas	Sesión 6 <i>Lexicografía dialectal</i> Aula 9 M. Abad Merino	Sesión 6 <i>Lexicografía de especialidad</i> Sala Argüelles J. Peña Arce	Sesión 9 <i>Lexicografía histórica</i> Sala Bolívar C. Martín Cuadrado
11:00-11:30	<i>El proyecto DFR/AESCAT: planteamiento inicial y avances</i> M. Prat Sabater / J. García Rodríguez	<i>La enseñanza del léxico gramatical en la España decimonónica: la Nomenclatura de la gramática del Misántropo (1880) y el Vocabulario gramatical de Martínez Zamudio (1891)</i> M.ª J. García Folgado	<i>Algo más sobre voces murcianas dentro y fuera del diccionario</i> M. Á. Puche Lorenzo		<i>Entre innovación y tradición: las colocaciones en el Diccionario de modismos de Caballero y Rubio (1899)</i> M.ª E. Olímpio de Oliveira Silva
11:30-12:00	<i>LEX UNIZD – Herramientas lingüísticas de la Universidad de Zadar (IP2025-28015)</i> I. Lončar	<i>Diccionarios ortográficos en la América decimonónica: invisibilidad historiográfica, autoría marginal y política lingüística olvidada</i> J. Sancha Vázquez	<i>Actitudes implícitas y explícitas ante los murcianismos en los espacios de opinión pública hispánicos de finales del siglo XIX</i> M. Rivas Zancarrón	<i>Glosario de Paisaje Lingüístico (GPL): una herramienta necesaria</i> M.ª P. Melano	<i>Fijación gráfica y tratamiento lexicográfico de las construcciones verbo-adverbiales en el español clásico</i> R. Ros García
12:00-12:30	<i>Presentación del proyecto “Tesoro léxico de las hablas murcianas”</i> M. Á. Puche Lorenzo / E. Vivancos Mulero		<i>Cuquillero, tapanas y otros murcianismos o «voces provinciales de Murcia» a la luz de la opinión pública del siglo XIX y principios del siglo XX</i> A. Verdejo Palao	<i>Códigos, honor y palabras: de la recreación del lenguaje yakuzga en el manga y su adaptación al español</i> A. Abellán Pardo	
13:00-13:15	Presentación del Premio Internacional Guzmán Ariza de Lexicografía Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras M. J. Rincón González				
13:15-14:15	Conferencia plenaria D. Luis Fernando Lara Ramos «El marco cultural del <i>Diccionario del español de México</i> ». Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras C. Garriga Escribano				
14:15-14:30	Acto de clausura del XI Congreso de Lexicografía Hispánica Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras				